

**Zeitschrift:** L'effort cinégraphique suisse = Schweizer Filmkurier  
**Herausgeber:** L'effort cinégraphique suisse  
**Band:** - (1930)  
**Heft:** 1

**Register:** Cinémas équipés en sonore à la date du 30 septembre 1930

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

par une phalange d'artistes hors ligne, en tête de laquelle il faut placer Gaby Morlay et André Roanne, ce film, entièrement parlé en français, est appelé à remporter un succès triomphal, que sa valeur indéniable justifiera d'ailleurs pleinement.

**« Sous les Toits de Paris ».** — Après l'accueil triomphal obtenu à Berlin par le beau film de René Clair, nous attendions avec impatience le jugement du public suisse.

C'est maintenant un fait accompli, et l'Apollo de Genève, qui a eu

le privilège de la « sortie » de ce film, n'a pas désempli pendant trois semaines !

Rarement on vit une telle unanimité dans la louange de la presse, jointe à un tel engouement du public !

Avec « Sous les Toits de Paris », Office-Location tient la « grosse affaire » dont tous les exploitants voudraient bien profiter !!

#### Dans nos Associations

**Chez les « Voyageurs ».** — Depuis que ceux qui fondèrent l'Association

des Voyageurs, et qui, plusieurs années, présidèrent à ses destinées, sont — pour la plupart — « montés en grade » et, de « voyageurs » sont devenus « directeurs » (Reyrenns, Salberg, Palivoda !), ce groupement est tombé dans une inactivité voisine de « petite mort »...

Cependant il est fortement question d'une « réaction » sensible, provoquée par la venue de « nouveaux » voyageurs, qui pourraient bien se « regrouper » sous l'œil bienveillant et désormais « paternel » des « Anciens »...

## Cinémas équipés en sonore

à la date du 30 septembre 1930

Villes :	Cinémas :	Appareils sonores :	Villes :	Cinémas :	Appareils sonores :
Aarau	Lichtspieltheater	Western	Locarno	Pax	Loetafoon
»	2 <sup>me</sup> cin. Eberhardt	Klangfilm	Lucerne	Apollo	Klangfilm
Arbon	Capitol	Western	»	Flora	Western
»	Orient	Tobis	»	Moderne	Tobis (cellule)
Au (St-Gall)	Excelsior	Ton-O-Graph (1 p. simple)	Lugano	Palace	Fortivox, holl. (disque)
Baden	Lichtspiele	Western	Montreux	Apollo	Western
»	Sterk's Cinéma	Western	Neuchâtel	Apollo	Western
Bâle	Alhambra	Western	»	Palace	French Recording
»	Capitol	Western	Neuhäusen	Central	Tobis
»	Fata Morgana	Western (1 poste simple)	Olten	Lichtspieltheater	Western
»	Forum	Western	Montreux	Palace	Nalpas (disque)
»	Maxim	Radio	Rheinfelden	Radio	Nalpas (disque)
»	Morgarten	Radio	Rorschach	Eden	Klangfilm
»	Odéon	Western	Schaffhouse	Orient	Western
»	Palace	Western	Sion	Capitole	Bauer
»	Palermo	Western	Soleure	Emmenthal	Western
»	Tell	Radio	St-Gall	Palace	Tobis
»	Union	Nalpas (disque)	»	American	Tobis (1 poste simple)
Berne	Bubenberg	Western	»	Palace	Western
»	Capitol	Western	»	Scala	Western
»	Metropol	Western	Toess	Eden	Nalpas (disque)
»	Splendid	R. C. A.	Uster	Trueb	Bauer (disque)
»	St-Gothard	Western	Wattwil	Eos	Nalpas (disque)
Bienne	Apollo	Western	Weinfelden	Universum	Klangfilm
»	Capitol	Western	Wettingen	Orient	Western
»	Scala	Western	Wetzikon	Palace	Tobis
Burgdorf	Palace	Tobis	Winterthur	Neumarkt	Tobis
Coire	Quader	Tobis (cellule)	»	Talgartern	Western
»	Räthushof	Idéal-Sonore-Gaumont	Wohlen	Capitol	Tobis
Fribourg	Capitole	Klangfilm	Yverdon	Bel-Air	Nalpas (disque)
»	Royal	Western	Zoug	Grand-Cinéma	Western
Fleurier	Casino	Klangfilm (1 p. simple)	Zurich	Apollo	R. C. A.
Genève	Alhambra	Western	»	Bellevue	Western
»	Apollo	Idéal-Sonore-Gaumont	»	Capitol	Western
»	Caméo	Western	»	Forum	Western
»	Colisée	Sonorfilm	»	Moderne	Western
»	Molard	Western	»	Orient	Klangfilm
»	Palace	Harris (French Recor.)	»	Palace	Tobis (cellule)
Granges	Palace	Nalpas (disque)	»	Piccadilly	Lopez-Voxola (disque)
Chaux-de-Fonds	Scala	Western	»	Scala	Western
Kreuzlingen	Bodan	Klangfilm	»	Seefeld	Western
Lausanne	Bourg	Western	»	Uto	Nalpas (disque)
»	Capitole	Western	»	Walche	Klangfilm
»	Lumen	Western			
»	Moderne	Western			
Liestal	Uhu	Bauer			